

VERSANT NORD  
NORTH SIDE

VERSANT NATURE  
NATURE SIDE



LÉGENDE LEGEND

- |   |   |   |
|---|---|---|
| Stationnement<br>Parking                  | Premiers soins<br>First Aid                     | Cat-Ski                                   |
| Cafétéria<br>Cafeteria                    | Télésiège quadruple<br>Quad Lift                | Glissades éclairées<br>Illuminated Slides |
| Bar                                       | Tapis ski Magic Carpet<br>Magic Carpet Ski Lift | Facile<br>Easy                            |
| École de ski et surf<br>Ski & Surf School | Sous-bois<br>Glades                             | Difficile<br>Difficult                    |
| Billetterie<br>Ticket Office              | Glissades sur tubes<br>Snow Tubing              | Très difficile<br>Very difficult          |
| Halte-garderie<br>Daycare                 | Zone débutante<br>Beginner area                 | Extrêmement<br>difficile<br>Extreme       |
| Renseignements<br>Information             | Parc à neige<br>Snow Park                       |   |

VERSANT NORD NORTH SIDE

- |                      |                        |                      |
|----------------------|------------------------|----------------------|
| 1 Symphonie          | 8B Familiale centre    | 15A Pirouette haut   |
| 2 Croque-mitaine     | 8C Familiale bas       | 15B Pirouette centre |
| 3 Forêt enchantée    | 9A Lavoie haut         | 15C Pirouette bas    |
| 4A Sous sous haut    | 9B Lavoie bas          | 16 Slalom            |
| 4B Sous sous bas     | 10 Sensation           | 17 Pente douce       |
| 5 Sous-bois          | 11 Gueymard            | 18 Court rayon       |
| 6 Panorama           | 12A Chute libre haut   | 19 Vertige           |
| 7A Loup-garou haut   | 12B Chute libre centre | 20A Luge haut        |
| 7B Loup-garou centre | 12C Chute libre bas    | 20B Luge centre      |
| 7C Loup-garou bas    | 13 Couloir             | 20C Luge bas         |
| 8A Familiale haut    | 14 Entre-deux          | 66 Boisé             |

VERSANT NATURE NATURE SIDE

- |             |               |                           |
|-------------|---------------|---------------------------|
| 21 Nordique | 23 Extrême    | (Ski sud : supplément \$) |
| 22 Escalier | 24 Adrénaline | (Ski south: extra \$)     |

===== : Pistes d'ascension